

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko zadławienia:** Małe elementy figurki mogą stanowić ryzyko połknięcia lub zadławienia, szczególnie dla dzieci poniżej 14 roku życia.
- Ryzyko obrażeń:** Nieprawidłowe obchodzenie się z figurką, szczególnie w przypadku ostrych krawędzi lub uszkodzeń, może prowadzić do skaleczeń.
- Ryzyko zatrucia:** Materiały, z których wykonano figurkę, mogą być szkodliwe w przypadku kontaktu z ustami lub połknięcia.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Ustaw figurkę na stabilnej powierzchni, z dala od krawędzi, aby uniknąć jej przewrócenia.
- Nie zostawiaj figurki w zasięgu dzieci poniżej 14 roku życia.
- Unikaj siłowego manipulowania figurką, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń (np. pęknięć, odłamań), nie używaj produktu i rozważ jego utylizację.

Utylizacja

- Zużytą lub uszkodzoną figurkę należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych i kompozytów.
- W przypadku możliwości recyklingu, oddziel różne materiały (np. plastikowe i metalowe) i dostarcz je do odpowiednich punktów zbiórki.

English

These safety guidelines have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are designed to protect users from risks associated with improper use. The warnings have been formulated simply and clearly, with older users and those with mobility limitations in mind.

Risk Analysis

- Choking hazard:** Small parts of the figurine may pose a choking risk, especially for children under 14 years old.
- Injury risk:** Improper handling of the figurine, particularly if it has sharp edges or is damaged, can cause cuts.
- Toxicity risk:** Materials used in the figurine may be harmful if ingested or come into contact with the mouth.

Safe Usage Instructions

- Place the figurine on a stable surface, away from edges, to prevent it from falling.
- Keep the figurine out of reach of children under 14 years of age.
- Avoid forcefully manipulating the figurine to prevent damage.
- If the figurine is damaged (e.g., cracked or broken), stop using it and consider disposal.

Disposal

- Dispose of used or damaged figurines in accordance with local regulations for plastic and composite waste.
- If recycling is possible, separate materials (e.g., plastic and metal) and deliver them to appropriate collection points.

Česky

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou určeny k ochraně uživatelů před riziky spojenými s nesprávným používáním. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší uživatele a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Riziko udušení:** Malé části figurky mohou představovat riziko spolknutí nebo udušení, zejména pro děti mladší 14 let.
- Riziko poranění:** Nesprávná manipulace s figurkou, zejména pokud má ostré hrany nebo je poškozená, může způsobit poranění.
- Riziko toxicity:** Materiály použité při výrobě figurky mohou být nebezpečné při kontaktu s ústy nebo při spolknutí.

Pokyny k bezpečnému používání

1. Umístěte figurku na stabilní povrch mimo dosah okrajů, aby nedošlo k jejímu pádu.
2. Uchovávejte figurku mimo dosah dětí mladších 14 let.
3. Vyvarujte se nadměrné manipulace s figurkou, abyste předešli jejímu poškození.
4. Pokud je figurka poškozená (např. prasklá nebo zlomená), přestaňte ji používat a zvažte její likvidaci.

Likvidace

- Vyřazenou nebo poškozenou figurku likvidujte v souladu s místními předpisy o plastovém odpadu.
- Pokud je možné recyklovat, oddělte jednotlivé materiály (např. plast a kov) a odvezte je do příslušných sběrných míst.

Slovensky

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších používateľov a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- **Riziko udusenía:** Malé časti figúrky môžu predstavovať riziko prehltnutia alebo udusenía, najmä pre deti mladšie ako 14 rokov.
- **Riziko poranenia:** Nesprávna manipulácia s figúrkou, najmä ak má ostré hrany alebo je poškodená, môže spôsobiť poranenie.
- **Riziko toxicity:** Materiály použité pri výrobe figúrky môžu byť škodlivé pri kontakte s ústami alebo pri prehltnutí.

Pokyny na bezpečné používanie

1. Figúrku umiestnite na stabilný povrch mimo dosahu okrajov, aby sa predišlo jej pádu.
2. Uchováajte figúrku mimo dosahu detí mladších ako 14 rokov.
3. Vyhýbajte sa nadmernej manipulácii s figúrkou, aby sa predišlo jej poškodeniu.
4. Ak je figúrka poškodená (napr. prasknutá alebo zlomená), prestaňte ju používať a zvažte jej likvidáciu.

Likvidácia

- Poškodenú alebo nepoužiteľnú figúrku zlikvidujte podľa miestnych predpisov o plastovom odpade.
- Ak je recyklácia možná, oddelte jednotlivé materiály (napr. plast a kov) a odneste ich do príslušných zberných miest.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können. Die Warnhinweise wurden einfach und klar formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

- **Erstickungsgefahr:** Kleine Teile der Figur können ein Verschluck- oder Erstickungsrisiko darstellen, insbesondere für Kinder unter 14 Jahren.
- **Verletzungsgefahr:** Unsachgemäßer Umgang mit der Figur, insbesondere bei scharfen Kanten oder Beschädigungen, kann zu Schnittverletzungen führen.
- **Vergiftungsgefahr:** Materialien der Figur können bei Kontakt mit dem Mund oder beim Verschlucken gesundheitsschädlich sein.

Anweisungen für die sichere Verwendung

1. Stellen Sie die Figur auf eine stabile Fläche und fern von Kanten, um ein Umfallen zu vermeiden.
2. Bewahren Sie die Figur außerhalb der Reichweite von Kindern unter 14 Jahren auf.
3. Vermeiden Sie es, die Figur gewaltsam zu bewegen oder zu manipulieren, um Schäden zu vermeiden.
4. Wenn die Figur beschädigt ist (z. B. Risse oder Brüche), verwenden Sie sie nicht weiter und entsorgen Sie sie entsprechend.

Entsorgung

- Entsorgen Sie beschädigte oder ausgediente Figuren gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoff- und Verbundabfälle.
- Trennen Sie, wenn möglich, unterschiedliche Materialien (z. B. Plastik und Metall) und führen Sie diese einer entsprechenden Recyclingstelle zu.

Українська

Ці рекомендації з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, пов'язаних із неправильним використанням. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей і людей із обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- **Ризик удушення:** Маленькі частини фігурки можуть становити ризик удушення, особливо для дітей молодших 14 років.
- **Ризик травмування:** Неправильне поводження з фігуркою, особливо якщо є гострі краї або пошкодження, може призвести до порізів.
- **Ризик отруєння:** Матеріали, з яких виготовлена фігурка, можуть бути шкідливими у разі контакту з ротом або при ковтанні.

Інструкції з безпечного використання

1. Розмістіть фігурку на стабільній поверхні подалі від країв, щоб уникнути її падіння.
2. Тримайте фігурку поза досяжністю дітей молодших 14 років.
3. Уникайте силового маніпулювання фігуркою, щоб уникнути її пошкодження.
4. У разі пошкодження фігурки (наприклад, тріщини або зламані частини) припиніть її використання та утилізуйте належним чином.

Утилізація

- Утилізуйте фігурку відповідно до місцевих правил утилізації пластикових та комбінованих відходів.
- Якщо можливо, розділіть матеріали (наприклад, пластик і метал) перед утилізацією та здайте їх у відповідні пункти збору.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost redactate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt concepute pentru a proteja utilizatorii împotriva riscurilor asociate utilizării necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- **Risc de sufocare:** Părțile mici ale figurinei pot reprezenta un risc de sufocare, în special pentru copiii sub 14 ani.
- **Risc de rănire:** Manipularea necorespunzătoare a figurinei, mai ales dacă are margini ascuțite sau este deteriorată, poate provoca tăieturi.
- **Risc de intoxicație:** Materialele figurinei pot fi nocive dacă sunt ingerate sau intră în contact cu gura.

Instrucțiuni pentru utilizare sigură

1. Așezați figurina pe o suprafață stabilă, departe de margini, pentru a preveni căderea.
2. Păstrați figurina departe de accesul copiilor sub 14 ani.
3. Evitați manipularea forțată a figurinei pentru a preveni deteriorarea acesteia.
4. Dacă figurina este deteriorată (de exemplu, fisuri sau părți rupte), opriți utilizarea și eliminați-o corespunzător.

Eliminare

- Eliminați figurina conform reglementărilor locale pentru deșeuri din plastic și compozite.
- Dacă este posibil, separați materialele (de exemplu, plastic și metal) și reciclați-le în centre specializate.

Magyar

Ezek a biztonsági útmutatók az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) előírásai alapján készültek. Céljuk a felhasználók védelme a helytelen használatból eredő kockázatoktól. Az útmutató egyszerű és érthető nyelvezetet használ, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgásukban korlátozott személyekre.

Kockázatelemzés

- **Fulladásveszély:** A figura apró részei fulladásveszélyt jelenthetnek, különösen 14 év alatti gyermekek számára.
- **Sérülésveszély:** A figura helytelen kezelése, különösen éles szélek vagy sérülések esetén, vágásokat okozhat.
- **Mérgezésveszély:** A figura anyagai károsak lehetnek, ha szájon keresztül érintkezésbe kerülnek vagy lenyelésre kerülnek.

Бізтoнсáгoс hasзнáлати útmutató

1. Helyezze a figurát stabil, sík felületre, távol a szélétől, hogy elkerülje annak leesését.
2. Tartsa távol a figurát 14 év alatti gyermekektől.
3. Kerülje a figura erőteljes manipulálását, hogy elkerülje annak sérülését.
4. Ha a figura sérült (pl. repedt vagy eltört), ne használja tovább, és gondoskodjon annak megfelelő hulladékkezeléséről.

Ártalmatlanítás

- A sérült vagy elhasználódott figurát a helyi műanyag- és vegyeshulladék-kezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Amennyiben lehetséges, válassza szét az anyagokat (pl. műanyag és fém), és adja le azokat újrahasznosításra.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да предпазят потребителите от рискове, свързани с неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани просто и ясно, с мисъл за възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- **Опасност от задушаване:** Малките части на фигурката могат да представляват опасност от поглъщане или задушаване, особено за деца под 14 години.
- **Риск от нараняване:** Неправилното боравене с фигурката, особено ако има остри ръбове или е повредена, може да причини наранявания.
- **Риск от отравяне:** Материалите, използвани за изработката на фигурката, могат да бъдат вредни при поглъщане или контакт с устата.

Инструкции за безопасна употреба

1. Поставете фигурката на стабилна повърхност, далеч от ръбовете, за да избегнете падане.
2. Дръжте фигурката извън обсега на деца под 14 години.
3. Избягвайте прекомерна манипулация на фигурката, за да предотвратите повреда.

4. Ако фигурката е повредена (например напукана или счупена), спрете употребата и я изхвърлете правилно.

Изхвърляне

- Изхвърлете повредената или ненужна фигурка съгласно местните разпоредби за пластмасови и смесени отпадъци.
- Ако е възможно, разделете материалите (например пластмаса и метал) и ги предайте за рециклиране в специализирани центрове.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί απλά και κατανοητά, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένου και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση Κινδύνων

- **Κίνδυνος πνιγμού:** Μικρά μέρη του ειδώλου μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό, ιδιαίτερα σε παιδιά κάτω των 14 ετών.
- **Κίνδυνος τραυματισμού:** Ακατάλληλος χειρισμός του ειδώλου, ειδικά αν έχει αιχμηρές άκρες ή είναι κατεστραμμένο, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- **Κίνδυνος δηλητηρίασης:** Τα υλικά του ειδώλου μπορεί να είναι επιβλαβή σε περίπτωση κατάποσης ή επαφής με το στόμα.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης

1. Τοποθετήστε το είδωλο σε μια σταθερή επιφάνεια, μακριά από άκρα, για να αποφύγετε την πτώση.
2. Κρατήστε το είδωλο μακριά από παιδιά κάτω των 14 ετών.
3. Αποφύγετε τη βίαιη μετακίνηση του ειδώλου για να αποτρέψετε τη φθορά του.
4. Εάν το είδωλο είναι κατεστραμμένο (π.χ. ραγισμένο ή σπασμένο), σταματήστε τη χρήση και απορρίψτε το σωστά.

Απόρριψη

- Απορρίψτε το είδωλο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για πλαστικά και μεικτά απορρίμματα.

- Διαχωρίστε τα υλικά (π.χ. πλαστικό και μέταλλο) πριν την ανακύκλωση σε εξειδικευμένα κέντρα.

Lietuvių

Šios saugos gairės parengtos vadovaujantis Reglamentu (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti naudotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir riboto judumo asmenis.

Rizikos analizė

- **Uždusimo rizika:** Mažos figūrėlės dalys gali kelti uždusimo pavojų, ypač vaikams iki 14 metų.
- **Sužalojimo rizika:** Netinkamas elgesys su figūrele, ypač jei ji turi aštrias briaunas ar yra pažeista, gali sukelti įpjovimus ar kitus sužalojimus.
- **Apsinuodijimo rizika:** Medžiagos, iš kurių pagaminta figūrėlė, gali būti kenksmingos, jei jos patektų į burną ar būtų nurytos.

Saugos naudojimo instrukcijos

1. Padėkite figūrėlę ant stabilaus paviršiaus, toliau nuo kraštų, kad ji nenukristų.
2. Laikykite figūrėlę vaikams iki 14 metų nepasiekiamoje vietoje.
3. Venkite stipriai spausti ar kitaip manipuluoti figūrėlę, kad ji nebūtų pažeista.
4. Jei figūrėlė yra pažeista (pvz., įtrūkusi ar sulūžusi), nebevertokite jos ir tinkamai utilizuokite.

Šalinimas

- Pažeistas ar nebetinkamas figūrėlės utilizuokite pagal vietos plastiko ir mišrių atliekų tvarkymo taisykles.
- Jei įmanoma, atskirkite skirtingas medžiagas (pvz., plastiką ir metalą) ir perduokite jas perdirbimui į atitinkamas surinkimo vietas.

Latviešu

Šīs drošības vadlīnijas ir sagatavotas saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās paredzētas, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas saistīti ar nepareizu lietošanu. Brīdinājumi formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

- **Aizrīšanās risks:** Mazas figūriņas daļas var radīt aizrīšanās risku, īpaši bērniem līdz 14 gadu vecumam.
- **Traumu risks:** Nepareiza figūriņas izmantošana, it īpaši, ja tai ir asas malas vai bojājumi, var izraisīt griezumus vai citus ievainojumus.
- **Saindēšanās risks:** Figūriņas materiāli var būt kaitīgi, ja tie nonāk mutē vai tiek norīti.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. Novietojiet figūriņu uz stabilas virsmas tālāk no malām, lai tā nevarētu nokrist.
2. Glabājiet figūriņu bērniem līdz 14 gadu vecumam nepieejamā vietā.
3. Izvairieties no spēcīgas figūriņas spiešanas vai citas nepareizas rīcības, kas var izraisīt tās bojājumus.
4. Ja figūriņa ir bojāta (piemēram, plaisas vai lūzumi), pārtrauciet tās izmantošanu un atbilstoši utilizējiet.

Utilizācija

- Bojātas vai neizmantotas figūriņas utilizējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas un jaukto atkritumu pārstrādi.
- Materiālus, piemēram, plastmasu un metālu, atdaliet un pārstrādājiet piemērotos pārstrādes centros.

Suomi

Nämä turvallisuuohjeet on laadittu EU:n asetuksen 2023/988 yleisessä tuoteturvallisuuudesta (GPSR) mukaisesti. Ohjeiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varotoimet on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, erityisesti ikääntyneitä ja liikuntarajoitteisia henkilöitä ajatellen.

Riskianalyysi

- **Tukehtumisriski:** Pienet figuurin osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran erityisesti alle 14-vuotiaille lapsille.
- **Vammojen riski:** Väärä käsittely, erityisesti jos figuuri on vaurioitunut tai siinä on teräviä reunoja, voi aiheuttaa haavoja.
- **Myrkytyksen riski:** Figuurin materiaalit voivat olla haitallisia, jos ne joutuvat suuhun tai ne niellään.

Turvallisen käytön ohjeet

1. Aseta figuuri vakaalle alustalle, pois reunojen läheltä, jotta se ei pääse putoamaan.

2. Pidä figuuri poissa alle 14-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
3. Vältä figuurin voimakasta painamista tai käsittelyä, joka voi vahingoittaa sitä.
4. Jos figuuri on vaurioitunut (esim. haljennut tai rikkoutunut), lopeta sen käyttö ja hävitä se asianmukaisesti.

Hävitäminen

- Hävitä vaurioituneet tai käytöstä poistetut figuurit paikallisten muovi- ja yhdyskuntajätteen kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Erottele materiaalit, kuten muovi ja metalli, ja kierrätä ne sopivissa kierrätyspisteissä.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od rizika povezanih s nepravilnom upotrebom. Upozorenja su formulirana jednostavno i jasno, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- **Opasnost od gušenja:** Mali dijelovi figurice mogu predstavljati opasnost od gušenja, posebno za djecu mlađu od 14 godina.
- **Opasnost od ozljeda:** Nepravilno rukovanje figuricom, posebno ako ima oštre rubove ili je oštećena, može uzrokovati posjekotine.
- **Opasnost od trovanja:** Materijali figurice mogu biti štetni ako dođu u kontakt s ustima ili ako se progutaju.

Upute za sigurno korištenje

1. Postavite figuricu na stabilnu površinu daleko od rubova kako biste spriječili njezin pad.
2. Držite figuricu izvan dosega djece mlađe od 14 godina.
3. Izbjegavajte snažno pritiskanje ili manipuliranje figuricom kako biste spriječili njezino oštećenje.
4. Ako je figurica oštećena (npr. napuknuta ili slomljena), prestanite je koristiti i pravilno je odložite.

Zbrinjavanje

- Oštećene ili nepotrebne figurice zbrinite u skladu s lokalnim propisima o plastičnom otpadu.

- Ako je moguće, odvojite materijale (npr. plastiku i metal) i reciklirajte ih u odgovarajućim centrima za reciklažu.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, s posebnim poudarkom na starejših in osebah z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganj

- **Tveganje zadušitve:** Majhni deli figurice lahko predstavljajo tveganje za zadušitev, zlasti pri otrocih, mlajših od 14 let.
- **Tveganje poškodb:** Nepravilno ravnanje s figurico, še posebej, če ima oštre robove ali je poškodovana, lahko povzroči poškodbe.
- **Tveganje zastrupitve:** Materiali figurice so lahko škodljivi, če pridejo v stik z usti ali se pogoltnejo.

Navodila za varno uporabo

1. Figurico postavite na stabilno površino, stran od robov, da preprečite padec.
2. Figurico hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 14 let.
3. Izogibajte se prekomerni manipulaciji figurice, da preprečite poškodbe.
4. Če je figurica poškodovana (npr. počena ali zlomljena), prenehajte z uporabo in jo ustrezno odstranite.

Odstranjevanje

- Poškodovane ali odvečne figurice zavržite v skladu z lokalnimi predpisi o plastičnih in mešanih odpadkih.
- Če je mogoče, ločite materiale (npr. plastiko in kovino) in jih reciklirajte v ustreznih reciklažnih centrih.

Français

Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs des risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant une mobilité réduite.

Analyse des risques

- **Risque d'étouffement** : Les petites parties de la figurine peuvent présenter un risque d'étouffement, en particulier pour les enfants de moins de 14 ans.
- **Risque de blessure** : Une manipulation incorrecte de la figurine, notamment si elle présente des bords tranchants ou est endommagée, peut provoquer des coupures.
- **Risque de toxicité** : Les matériaux de la figurine peuvent être nocifs en cas de contact avec la bouche ou d'ingestion.

Instructions pour une utilisation en toute sécurité

1. Placez la figurine sur une surface stable et éloignée des bords pour éviter les chutes.
2. Gardez la figurine hors de portée des enfants de moins de 14 ans.
3. Évitez toute manipulation excessive de la figurine pour éviter de l'endommager.
4. Si la figurine est endommagée (par exemple, fissurée ou cassée), cessez de l'utiliser et jetez-la correctement.

Élimination

- Éliminez la figurine conformément aux réglementations locales relatives aux déchets plastiques et composites.
- Si possible, séparez les matériaux (par exemple, plastique et métal) et recyclez-les dans des centres spécialisés.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Están diseñadas para proteger a los usuarios de riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera simple y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con limitaciones de movilidad.

Análisis de riesgos

- **Riesgo de asfixia**: Las partes pequeñas de la figura pueden representar un riesgo de asfixia, especialmente para niños menores de 14 años.
- **Riesgo de lesiones**: Un manejo inadecuado de la figura, especialmente si tiene bordes afilados o está dañada, puede provocar cortes.

- **Riesgo de toxicidad**: Los materiales de la figura pueden ser perjudiciales si entran en contacto con la boca o si se ingieren.

Instrucciones para un uso seguro

1. Coloque la figura sobre una superficie estable y alejada de los bordes para evitar que se caiga.
2. Mantenga la figura fuera del alcance de los niños menores de 14 años.
3. Evite manipular la figura con fuerza excesiva para prevenir daños.
4. Si la figura está dañada (por ejemplo, agrietada o rota), deje de usarla y deséchela adecuadamente.

Eliminación

- Deseche la figura dañada o en desuso de acuerdo con las normativas locales sobre residuos plásticos y compuestos.
- Si es posible, separe los materiales (por ejemplo, plástico y metal) y recíclelos en instalaciones especializadas.

Svenska

Dessa säkerhetsinstruktioner har tagits fram i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är utformade för att skydda användare från risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

- **Kvävningsrisk**: Små delar av figuren kan utgöra en kvävningsrisk, särskilt för barn under 14 år.
- **Skaderisk**: Felaktig hantering av figuren, särskilt om den har skarpa kanter eller är skadad, kan orsaka skärskador.
- **Risk för förgiftning**: Materialen i figuren kan vara skadliga om de kommer i kontakt med munnen eller sväljs.

Säkerhetsanvisningar för användning

1. Placera figuren på en stabil yta, långt från kanter, för att förhindra att den faller.
2. Förvara figuren utom räckhåll för barn under 14 år.
3. Undvik att manipulera figuren kraftigt för att förhindra skador.

4. Om figuren är skadad (till exempel sprucken eller trasig), sluta använda den och kassera den på rätt sätt.

Avfallshantering

- Kassera trasiga eller oanvändbara figurer i enlighet med lokala regler för plast- och sammansatt avfall.
- Om möjligt, separera materialen (till exempel plast och metall) och återvinn dem på lämpliga återvinningscentraler.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). Destinam-se a proteger os utilizadores contra os riscos associados à utilização inadequada. As advertências foram formuladas de forma simples e clara, tendo em conta os utilizadores idosos e as pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de Riscos

- **Risco de asfixia:** As partes pequenas da figura podem representar um risco de asfixia, especialmente para crianças com menos de 14 anos.
- **Risco de lesões:** O manuseio inadequado da figura, especialmente se tiver arestas cortantes ou estiver danificada, pode causar cortes.
- **Risco de toxicidade:** Os materiais da figura podem ser prejudiciais se entrarem em contato com a boca ou forem ingeridos.

Instruções de Uso Seguro

1. Coloque a figura sobre uma superfície estável e longe das bordas para evitar quedas.
2. Mantenha a figura fora do alcance de crianças com menos de 14 anos.
3. Evite manusear a figura com força excessiva para evitar danos.
4. Se a figura estiver danificada (por exemplo, rachada ou quebrada), interrompa o uso e descarte-a adequadamente.

Descarte

- Descarte a figura danificada ou inutilizável de acordo com as regulamentações locais para resíduos plásticos e compostos.
- Se possível, separe os materiais (por exemplo, plástico e metal) e recicle-os em centros especializados.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met bijzondere aandacht voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- **Stikkingsgevaar:** Kleine onderdelen van de figuur kunnen een stikkingsrisico vormen, vooral voor kinderen jonger dan 14 jaar.
- **Verwondingsgevaar:** Onjuist gebruik van de figuur, vooral als deze scherpe randen heeft of beschadigd is, kan snijwonden veroorzaken.
- **Vergiftigingsgevaar:** De materialen van de figuur kunnen schadelijk zijn als ze in contact komen met de mond of worden ingeslikt.

Veiligheidsinstructies voor gebruik

1. Plaats de figuur op een stabiel oppervlak, weg van randen, om vallen te voorkomen.
2. Houd de figuur buiten het bereik van kinderen jonger dan 14 jaar.
3. Vermijd het krachtig manipuleren van de figuur om beschadiging te voorkomen.
4. Als de figuur beschadigd is (bijvoorbeeld gebarsten of gebroken), stop met het gebruik en gooi deze op de juiste manier weg.

Verwijdering

- Gooi beschadigde of niet-gebruikte figuren weg volgens de lokale voorschriften voor plastic en samengestelde afvalstoffen.
- Scheid, indien mogelijk, de materialen (bijvoorbeeld plastic en metaal) en recycleer deze in gespecialiseerde faciliteiten.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Sono progettate per proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Analisi dei Rischi

- **Rischio di soffocamento:** Le piccole parti della figura possono rappresentare un rischio di soffocamento, specialmente per i bambini sotto i 14 anni.
- **Rischio di lesioni:** La manipolazione scorretta della figura, specialmente se ha bordi affilati o è danneggiata, può causare tagli.
- **Rischio di tossicità:** I materiali della figura possono essere dannosi se vengono a contatto con la bocca o se ingeriti.

Istruzioni per un Uso Sicuro

1. Posiziona la figura su una superficie stabile e lontana dai bordi per evitare cadute.
2. Tieni la figura fuori dalla portata dei bambini sotto i 14 anni.
3. Evita di manipolare la figura con forza eccessiva per prevenire danni.
4. Se la figura è danneggiata (ad esempio, incrinata o rotta), interrompi l'uso e smaltiscila correttamente.

Smaltimento

- Smaltisci la figura danneggiata o inutilizzabile in conformità con le normative locali sui rifiuti plastici e composti.
- Se possibile, separa i materiali (ad esempio, plastica e metallo) e ricicli in centri specializzati.

Polski

Instrukcja obsługi: Figurka rączka Wednesday Addams

Użytkowanie:

1. Umieść figurkę na stabilnej, płaskiej powierzchni, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
2. Figurka jest przeznaczona wyłącznie do dekoracji. Unikaj nadmiernego obciążania jej dodatkowymi przedmiotami.
3. Używaj w miejscach niedostępnych dla małych dzieci, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu.

Pielęgnacja:

- Czyść figurkę miękką, suchą szmatką, aby usunąć kurz.
- Unikaj używania wody, detergentów lub chemikaliów, które mogą uszkodzić wykończenie figurki.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie występują pęknięcia lub odpryski, aby zapobiec dalszemu uszkodzeniu.

Utylizacja:

- Figurka jest wykonana z materiałów, które mogą być poddane recyklingowi. Oddaj ją do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów plastikowych lub ceramicznych.
- Usuń wszelkie dodatkowe elementy, takie jak metalowe podstawy, przed utylizacją.

English

User Manual: Wednesday Addams Hand Figurine

Usage:

1. Place the figurine on a stable, flat surface, away from heat and moisture sources.
2. The figurine is for decorative purposes only. Avoid overloading it with additional objects.
3. Use in areas inaccessible to small children to prevent accidental damage.

Maintenance:

- Clean the figurine with a soft, dry cloth to remove dust.
- Avoid using water, detergents, or chemicals that may damage the figurine's finish.
- Regularly inspect for cracks or chips to prevent further damage.

Disposal:

- The figurine is made of materials that can be recycled. Dispose of it at a suitable plastic or ceramic waste collection point.
- Remove any additional components, such as metal bases, before disposal.

Čeština

Návod k použití: Soška ruka Wednesday Addams

Použití:

1. Umístěte sošku na stabilní a rovný povrch, mimo zdroje tepla a vlhkosti.
2. Soška je určena pouze pro dekorativní účely. Vyhněte se přetěžování dalšími předměty.
3. Používejte na místech, která nejsou přístupná malým dětem, aby nedošlo k náhodnému poškození.

Údržba:

- Sošku čistíte měkkým, suchým hadříkem, abyste odstranili prach.
- Vyhněte se použití vody, čisticích prostředků nebo chemikálií, které by mohly poškodit povrch sošky.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou přítomny praskliny nebo odštípnutí, abyste předešli dalšímu poškození.

Likvidace:

- Soška je vyrobena z materiálů, které lze recyklovat. Odevzdejte ji na sběrné místo pro plastový nebo keramický odpad.
 - Před likvidací odstraňte všechny přídatné prvky, jako jsou kovové základny.
-

Slovenčina**Návod na použitie: Figúrka ruka Wednesday Addams****Používanie:**

1. Umiestnite figúrku na stabilný a rovný povrch, mimo zdrojov tepla a vlhkosti.
2. Figúrka je určená len na dekoratívne účely. Zabráňte jej preťaženiu ďalšími predmetmi.
3. Používajte na miestach neprístupných malým deťom, aby nedošlo k náhodnému poškodeniu.

Údržba:

- Figúrku čistite mäkkou, suchou handričkou, aby ste odstránili prach.
- Nepoužívajte vodu, čistiace prostriedky ani chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch figúrky.
- Pravidelne kontrolujte, či nie sú prítomné praskliny alebo odlomené časti, aby ste predišli ďalšiemu poškodeniu.

Likvidácia:

- Figúrka je vyrobená z materiálov, ktoré je možné recyklovať. Odovzdajte ju do zberného miesta pre plastový alebo keramický odpad.
 - Pred likvidáciou odstraňte všetky prídatné časti, ako sú kovové základne.
-

Deutsch**Gebrauchsanweisung: Handfigur Wednesday Addams****Verwendung:**

1. Stellen Sie die Figur auf eine stabile, flache Oberfläche, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen.
2. Die Figur ist ausschließlich zu Dekorationszwecken gedacht. Vermeiden Sie, sie mit zusätzlichen Gegenständen zu überladen.
3. Verwenden Sie sie in Bereichen, die für kleine Kinder unzugänglich sind, um Schäden zu vermeiden.

Pflege:

- Reinigen Sie die Figur mit einem weichen, trockenen Tuch, um Staub zu entfernen.
- Vermeiden Sie Wasser, Reinigungsmittel oder Chemikalien, die die Oberfläche der Figur beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen, um weitere Schäden zu vermeiden.

Entsorgung:

- Die Figur besteht aus recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie sie an einer geeigneten Sammelstelle für Plastik- oder Keramikabfälle.
 - Entfernen Sie vor der Entsorgung alle zusätzlichen Komponenten wie Metallbasen.
-

Українська

Інструкція з використання: Фігурка рука Wednesday Addams

Використання:

1. Розмістіть фігурку на стабільній та рівній поверхні, подалі від джерел тепла та вологи.
2. Фігурка призначена лише для декоративних цілей. Уникайте перевантаження її додатковими предметами.
3. Використовуйте у місцях, недоступних для маленьких дітей, щоб запобігти випадковим пошкодженням.

Догляд:

- Очищуйте фігурку м'якою сухою тканиною для видалення пилу.
- Уникайте використання води, миючих засобів або хімікатів, які можуть пошкодити поверхню.
- Регулярно перевіряйте наявність тріщин або відколів, щоб уникнути подальших пошкоджень.

Утилізація:

- Фігурка виготовлена з матеріалів, що підлягають вторинній переробці. Здайте її до відповідного пункту збору пластикових або керамічних відходів.
 - Перед утилізацією видаліть усі додаткові елементи, такі як металеві підставки.
-

Română

Manual de utilizare: Figurină mână Wednesday Addams

Utilizare:

1. Așezați figurina pe o suprafață stabilă și plană, departe de sursele de căldură și umezeală.
2. Figurină este destinată exclusiv scopurilor decorative. Evitați supraîncărcarea acestuia cu alte obiecte.
3. Utilizați în zone inaccesibile copiilor mici pentru a preveni deteriorările accidentale.

Întreținere:

- Curățați figurina cu o cârpă moale și uscată pentru a îndepărta praful.
- Evitați utilizarea apei, detergentului sau substanțelor chimice care pot deteriora suprafața.
- Verificați periodic pentru fisuri sau ciobiri pentru a preveni alte daune.

Eliminare:

- Figurină este realizată din materiale reciclabile. Depuneți-o într-un punct adecvat de colectare a deșeurilor din plastic sau ceramică.
 - Îndepărtați componentele suplimentare, cum ar fi bazele metalice, înainte de eliminare.
-

Magyar

Használati útmutató: Wednesday Addams kézfigura

Használat:

1. Helyezze a figurát stabil és sík felületre, távol hő- és nedvességforrásoktól.
2. A figura kizárólag dekorációs célokra készült. Kerülje a túlterhelést további tárgyakkal.
3. Gyermekektől elzárt helyen használja a véletlen károsodások elkerülése érdekében.

Karbantartás:

- Tisztítsa a figurát puha, száraz ruhával a por eltávolításához.
- Kerülje a víz, tisztítószeres vagy vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e repedések vagy sérülések, hogy elkerülje a további károsodásokat.

Ártalmatlanítás:

- A figura újrahasznosítható anyagokból készült. Adja le műanyag vagy kerámiai hulladék gyűjtőhelyen.
- Az ártalmatlanítás előtt távolítsa el a további elemeket, például a fém alapokat.

Български**Инструкция за употреба: Фигурка ръка Wednesday Addams****Употреба:**

1. Поставете фигурката върху стабилна и равна повърхност, далеч от източници на топлина и влага.
2. Фигурката е предназначена само за декоративни цели. Избягвайте да я претоварвате с допълнителни предмети.
3. Използвайте в зони, недостъпни за малки деца, за да предотвратите случайни повреди.

Поддръжка:

- Почиствайте фигурката с мека, суха кърпа, за да премахнете праха.
- Избягвайте използването на вода, почистващи препарати или химикали, които могат да повредят повърхността.
- Редовно проверявайте за пукнатини или отчупвания, за да предотвратите по-нататъшни повреди.

Изхвърляне:

- Фигурката е изработена от материали, които могат да се рециклират. Изхвърлете я в подходящ пункт за събиране на пластмасови или керамични отпадъци.
- Премахнете допълнителните елементи, като метални основи, преди изхвърляне.

Ελληνικά**Εγχειρίδιο Χρήσης: Φιγούρα χέρι Wednesday Addams****Χρήση:**

1. Τοποθετήστε τη φιγούρα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας.
2. Η φιγούρα προορίζεται μόνο για διακοσμητικούς σκοπούς. Αποφύγετε την υπερφόρτωση με πρόσθετα αντικείμενα.
3. Χρησιμοποιήστε τη σε περιοχές που δεν είναι προσβάσιμες από μικρά παιδιά για να αποφύγετε τυχαίες ζημιές.

Συντήρηση:

- Καθαρίστε τη φιγούρα με ένα μαλακό, στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη.
- Αποφύγετε τη χρήση νερού, απορρυπαντικών ή χημικών που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια.
- Ελέγχετε τακτικά για ρωγμές ή φθορές για να αποτρέψετε περαιτέρω ζημιές.

Απόρριψη:

- Η φιγούρα είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά. Απορρίψτε την σε κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης πλαστικών ή κεραμικών αποβλήτων.
 - Αφαιρέστε τυχόν πρόσθετα στοιχεία, όπως μεταλλικές βάσεις, πριν από την απόρριψη.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Wednesday Addams rankos figūrėlė

Naudojimas:

1. Padėkite figūrėlę ant stabilaus ir lygaus paviršiaus, toliau nuo šilumos ir drėgmės šaltinių.
2. Figūrėlė skirta tik dekoratyviniams tikslams. Venkite ją perkrauti papildomais daiktais.
3. Naudokite vietose, kurios neprieinamos mažiems vaikams, kad išvengtumėte atsitiktinių pažeidimų.

Priežiūra:

- Valykite figūrėlę minkšta, sausa šluoste, kad pašalintumėte dulkes.
- Nenaudokite vandens, valiklių ar cheminių medžiagų, kurios gali sugadinti paviršių.
- Reguliariai tikrinkite, ar nėra įtrūkimų ar pažeidimų, kad išvengtumėte tolimesnio sugadinimo.

Utilizavimas:

- Figūrėlė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Atiduokite ją į tinkamą plastiko ar keramikos atliekų perdirbimo centrą.
 - Prieš utilizavimą pašalinkite visas papildomas dalis, pavyzdžiui, metalines pagrindus.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Wednesday Addams rokas figūriņa

Lietošana:

1. Novietojiet figūriņu uz stabilas un līdzenas virsmas, tālāk no karstuma un mitruma avotiem.
2. Figūriņa paredzēta tikai dekoratīviem nolūkiem. Izvairieties no tās pārslogošanas ar papildu priekšmetiem.
3. Lietojiet vietās, kas nav pieejamas maziem bērniem, lai novērstu nejaušus bojājumus.

Kopšana:

- Notīriet figūriņu ar mīkstu, sausu drānu, lai noņemtu putekļus.
- Neizmantojiet ūdeni, tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas, kas varētu bojāt virsmu.
- Regulāri pārbaudiet, vai nav plaisu vai bojājumu, lai novērstu turpmāku bojājumu risku.

Utilizācija:

- Figūriņa izgatavota no pārstrādājamiem materiāliem. Nododiet to atbilstošā plastmasas vai keramikas atkritumu pārstrādes centrā.
 - Pirms utilizācijas noņemiet visas papildu detaļas, piemēram, metāla pamatnes.
-

Suomi

Käyttöohje: Wednesday Addams -käden figuuri

Käyttö:

1. Aseta figuuri vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas lämmön ja kosteuden lähteistä.
2. Figuuri on tarkoitettu vain koristekäyttöön. Vältä sen ylikuormittamista lisäesineillä.
3. Käytä alueilla, jotka eivät ole pienten lasten ulottuvilla, estääksesi vahingot.

Huolto:

- Puhdista figuuri pehmeällä, kuivalla liinalla poistaaksesi pölyn.
- Älä käytä vettä, puhdistusaineita tai kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Tarkista säännöllisesti, ettei figuurissa ole halkeamia tai vaurioita, jotta vältetään lisävahingoilta.

Hävittäminen:

- Figuuri on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista. Vie se sopivaan muovin tai keramiikan kierrätyskeskukseen.
 - Poista kaikki lisäosat, kuten metallialustat, ennen hävittämistä.
-

Hrvatski

Upute za uporabu: Wednesday Addams ruka figurica

Uporaba:

1. Postavite figuricu na stabilnu i ravnu površinu, daleko od izvora topline i vlage.
2. Figurica je namijenjena isključivo dekorativnim svrhama. Izbjegavajte njezino preopterećivanje dodatnim predmetima.
3. Koristite je na mjestima nedostupnim maloj djeci kako biste spriječili slučajna oštećenja.

Održavanje:

- Očistite figuricu mekom, suhom krpom kako biste uklonili prašinu.
- Nemojte koristiti vodu, deterdžente ili kemikalije koje bi mogle oštetiti površinu.
- Redovito provjeravajte postoje li pukotine ili oštećenja kako biste spriječili daljnja oštećenja.

Zbrinjavanje:

- Figurica je izrađena od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite je u odgovarajući centar za reciklažu plastičnog ili keramičkog otpada.
 - Prije zbrinjavanja uklonite sve dodatne elemente, poput metalnih postolja.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo: Wednesday Addams ročna figurica

Uporaba:

1. Postavite figurico na stabilno in ravno površino, stran od virov toplote in vlage.
2. Figurica je namenjena izključno dekorativni uporabi. Izogibajte se preobremenitvi z dodatnimi predmeti.
3. Uporabljajte na mestih, ki niso dostopna majhnim otrokom, da preprečite naključne poškodbe.

Vzdrževanje:

- Figurico očistite z mehko, suho krpo, da odstranite prah.
- Izogibajte se uporabi vode, detergentov ali kemikalij, ki bi lahko poškodovali površino.
- Redno preverjajte, ali so prisotne razpoke ali poškodbe, da preprečite nadaljnje poškodbe.

Odlaganje:

- Figurica je izdelana iz recikliranih materialov. Odložite jo v ustrezen center za reciklažo plastičnih ali keramičnih odpadkov.
 - Pred odlaganjem odstranite vse dodatne dele, kot so kovinske podlage.
-

Français**Manuel d'utilisation : Figurine main Wednesday Addams****Utilisation :**

1. Placez la figurine sur une surface stable et plane, à l'écart des sources de chaleur et d'humidité.
2. La figurine est destinée uniquement à des fins décoratives. Évitez de la surcharger avec des objets supplémentaires.
3. Utilisez-la dans des endroits inaccessibles aux jeunes enfants pour éviter tout dommage accidentel.

Entretien :

- Nettoyez la figurine avec un chiffon doux et sec pour enlever la poussière.
- Évitez d'utiliser de l'eau, des détergents ou des produits chimiques susceptibles d'endommager la surface.
- Vérifiez régulièrement la présence de fissures ou d'éclats pour éviter des dommages supplémentaires.

Élimination :

- La figurine est fabriquée avec des matériaux recyclables. Déposez-la dans un point de collecte adapté pour les déchets plastiques ou en céramique.
 - Retirez les composants supplémentaires, comme les bases en métal, avant l'élimination.
-

Español**Manual de uso: Figurilla mano Wednesday Addams****Uso:**

1. Coloque la figurilla en una superficie estable y plana, lejos de fuentes de calor y humedad.
2. La figurilla está diseñada exclusivamente con fines decorativos. Evite sobrecargarla con objetos adicionales.
3. Úsela en lugares inaccesibles para niños pequeños para prevenir daños accidentales.

Mantenimiento:

- Limpie la figurilla con un paño suave y seco para eliminar el polvo.
- Evite usar agua, detergentes o productos químicos que puedan dañar la superficie.
- Inspeccione regularmente para detectar grietas o astillas y prevenir daños adicionales.

Eliminación:

- La figurilla está hecha de materiales reciclables. Deséchela en un punto adecuado de recogida de residuos plásticos o cerámicos.
 - Retire los componentes adicionales, como las bases metálicas, antes de desecharla.
-

Svenska**Bruksanvisning: Wednesday Addams handfigur****Användning:**

1. Placera figuren på en stabil och plan yta, borta från värme och fukt.
2. Figuren är endast avsedd för dekorativa ändamål. Undvik att överbelasta den med ytterligare föremål.
3. Använd på platser som är otillgängliga för små barn för att förhindra oavsiktliga skador.

Underhåll:

- Rengör figuren med en mjuk, torr trasa för att ta bort damm.
- Undvik att använda vatten, rengöringsmedel eller kemikalier som kan skada ytan.
- Kontrollera regelbundet om det finns sprickor eller skador för att undvika ytterligare skador.

Bortskaffande:

- Figuren är tillverkad av återvinningsbara material. Lämna den på en återvinningsstation för plast- eller keramikavfall.
 - Ta bort eventuella extra delar, som metallbaser, innan du slänger den.
-

Português**Manual de Instruções: Estatueta mão Wednesday Addams****Utilização:**

1. Coloque a estatueta sobre uma superfície estável e plana, longe de fontes de calor e umidade.
2. A estatueta é destinada apenas para fins decorativos. Evite sobrecarregá-la com objetos adicionais.
3. Utilize-a em locais inacessíveis para crianças pequenas, para evitar danos acidentais.

Manutenção:

- Limpe a estatueta com um pano macio e seco para remover a poeira.
- Evite o uso de água, detergentes ou produtos químicos que possam danificar a superfície.
- Inspeccione regularmente para verificar se há rachaduras ou lascas para evitar danos adicionais.

Descarte:

- A estatueta é feita de materiais recicláveis. Descarte-a em um ponto apropriado para resíduos plásticos ou cerâmicos.
 - Remova quaisquer componentes adicionais, como bases metálicas, antes de descartá-la.
-

Nederlands**Gebruiksaanwijzing: Wednesday Addams handbeeldje****Gebruik:**

1. Plaats het beeldje op een stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van warmtebronnen en vocht.
2. Het beeldje is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden. Vermijd overbelasting met extra voorwerpen.
3. Gebruik het op plaatsen die niet toegankelijk zijn voor kleine kinderen om schade te voorkomen.

Onderhoud:

- Maak het beeldje schoon met een zachte, droge doek om stof te verwijderen.
- Vermijd het gebruik van water, schoonmaakmiddelen of chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op scheuren of beschadigingen om verdere schade te voorkomen.

Verwijdering:

- Het beeldje is gemaakt van recyclebare materialen. Lever het in bij een geschikt inzamelpunt voor plastic- of keramisch afval.
 - Verwijder extra onderdelen, zoals metalen bases, voordat u het weggooit.
-

Italiano**Manuale d'Uso: Figurina mano Wednesday Addams****Utilizzo:**

1. Posizionare la figurina su una superficie stabile e piana, lontano da fonti di calore e umidità.
2. La figurina è progettata esclusivamente per scopi decorativi. Evitare di sovraccaricarla con oggetti aggiuntivi.
3. Usarla in luoghi inaccessibili ai bambini piccoli per prevenire danni accidentali.

Manutenzione:

- Pulire la figurina con un panno morbido e asciutto per rimuovere la polvere.
- Evitare l'uso di acqua, detersivi o prodotti chimici che potrebbero danneggiare la superficie.
- Controllare regolarmente per rilevare eventuali crepe o scheggiature e prevenire ulteriori danni.

Smaltimento:

- La figurina è realizzata con materiali riciclabili. Smaltirla in un punto di raccolta adeguato per rifiuti plastici o ceramici.
- Rimuovere eventuali componenti aggiuntivi, come basi in metallo, prima dello smaltimento.